FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 116 Montreal St Jacques — S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans St James Ward — Montreal St Jacques (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Eugene Monday (Enumerator. / Enumérateur.) — April 2 — 3

Page 1 — Page 1

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Vivant de ses propres moyens.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, or "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Inscrire par "f" pour fabrique, ou "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
11	11	Montreau Thomas	M	B	Chef	M	Oct 14	1863	37	Quebec r			Francais	Canadien	Catholique	Menuisier			1		B	12			500						1	Francais		1
		" Solomie	F	B	Epouse	M	Mai 17	1863	37	" r			"	"	"																1	do		2
		" Omer	M	B	Fils	C	Oct 14	1893	7	" r			"	"	"	Journalier			1			10			300			1	1		1	do		3
		" Sarah	F	B	Fille	C	Oct 14	1893	7	" r			"	"	"													1	1		1	do		4
		" Adolphe	M	B	Père	M	Sept 2	1819	81	" r			"	"	"																1	do		5
		" Emilie	F	B	Mère	M	Mai 27	1821	79	" r			"	"	"																1	do		6
		Racine Jean	M	B	Cordonnier	C	Janv 7	1873	28	" r			"	"	"	Barbier			1		M		12		350			1	1	1	1	do		7
		Murray Victor	M	B	do	C	Mai 9	1871	29	" r			Irlandais	"	"	Journalier			1						1200					1	1	do		8
		Thibault Herme	M	B	do	C	Juin 15	1865	35	" r			Francais	"	"	do			1						1200					1	1	do		9
12	12	Sharkey Michael	M	B	Chef	C	Fev 4	1869	32	" r			Irlandais	"	"	Agent Immig		1							1200			1	1	1		do		10
		" Kate	F	B	Soeur	C	Juin 9	1866	34	" r			"	"	do													1	1	1	1	do		11
		Nolan John	M	B	Beau père	V	Mars	1866	35	Irlande			do	"	do	Agriculteur			1		M	12			700			1	1	1		do		12
13	13	Cote Georges	M	B	Chef	M	Juil	1861	39	Quebec r			Francaise	"	do	Journalier			1						1200						1	do		13
		" Elmire	F	B	Epouse	M	Dec	1864	36	" r			"	"	do														1	1		1	do		14
		" Etienne	F	B	Fille	C	Fev 2	1891	10	" r			"	"	do														1	1		1	do		15
		" Georgiane	F	B	Fille	C	Avril 17	1894	6	" r			"	"	do																1	do		16
		" Odil	M	B	Fils	C	Fev 17	1896	5	" r			"	"	do																1	do		17
		" Antoinette	F	B	Fille	C	Nov 5	1898	2	" r			"	"	do																1			18
		" Ernest	M	B	Fils	C	Juil 18	1899	1	" r			"	"	do																1			19
		" Maria	F	B	Fille	C	Nov 13	1900	Mois	" r			"	"	do	~~Servante~~			X												1			20
		Thibault Marie	F	B	Servante	C	Oct 14	1858	42	" r			"	"	do	Servante			1		M	5	12		75						1	do		21
14	14	Cuinet Damase	M	B	Chef	M	Avril 5	1872	29	" r			"	"	do	Boulanger			1						1200					1	1	do		22
		" Emilia	F	B	Epouse	M	Juin 5	1865	35	" r			"	"	do														1	1		1	do		23
15	15	Bertrau Leon	M	B	Chef	M	Janv 19	1850	42	" r			"	"	do	Journalier			1						1200				1	1		1	do		24
		" Lucie	F	B	Epouse	M	Mai 18	1860	40	" r			"	"	do														1	1		1	do		25
		" Anizie	F	B	Fille	C	Avril 7	1888	12	" r			"	"	do													16	1	1		1	do		26
		" Eza	F	B	Fille	C	Oct 1	1889	11	" r			"	"	do													10	1	1		1	do		27
		" Blanche	F	B	Fille	C	Avril 10	1891	9	" r			"	"	do													10	1	1		1	do		28
		" Odilla	F	B	Fille	C	Janv 1	1894	7	" r			"	"	do																1	do		29
16	16	Gagnon Joseph	M	B	Chef	M	Avril 1	1866	35	" r			"	"	do	Journalier			1				12		400				1		1	do		30
		" Emerentie	F	B	Epouse	M	Sept 5	1869	31	" r			"	"	do														1		1	do		31
		" Rosa	F	B	Fille	C	Fev 28	1886	13	" r			"	"	do															1	1	do		32
		" Henri	M	B	Fils	C	Fev 7	1890	11	" r			"	"	do													10	1	1		1	do		33
		" Irene	F	B	Fille	C	Mai 17	1891	9	" r			"	"	do													10	1	1		1	do		34
		" Pierre	M	B	Fils	C	Jan 9	1894	7	" r			"	"	do													10	1			1	do		35
		" Albert	M	B	Fils	C	Fev 28	1897	4	" r			"	"	do																1	do		36
		" Valentine	F	B	Fille	C	Avril 27	1895	5	" r			"	"	do																1			37
		" Marie Blanche	F	B	Fille	C	Mars 6	1899	2	" r			"	"	do																1			38
17	17	Denis Alphonse	M	B	Chef	M	Avril 15	1851	50	" r			"	"	do	Journalier			1		M		12		300						1	do		39
		" Rosalie	F	B	Epouse	M	Mai 17	1856	44	" r			"	"	do																1	do		40
		Malvina	F	B	Fille	C	Sept 21	1887	13	" r			"	"	do																1	do		41
		" Rosa	F	B	Fille	C	Nov 30	1885	15	" r			"	"	do	Servante			1				12		100						1	do		42
		" Omer	M	B	Fils	C	Avril 1	1891	10	" r			"	"	do													10	1	1		1	do		43
18	18	Collin Damien	M	B	Chef	M	Avril 16	1853	47	" r			"	"	do	Manuf. Balances			1												1	do		44
		" Emma	F	B	Epouse	M	Janv 4	1859	42	" r			"	"	do																1	do		45
19	19	Houde François	M	B	Chef	M	Janv 9	1851	50	" r			"	"	do	Journalier			1				12		450						1	do		46
		" Leda	F	B	Epouse	M	Mars 28	1849	52	" r			"	"	do														1	1		1	do		47
		" Arthur	M	B	Fils	C	Sept 15	1876	24	" r			"	"	do	Journalier			1				12		400				1	1	1	1	do		48
		" Marcel	M	B	Fils	C	Oct 2	1878	22	" r			"	"	do	do			1				12		350				1	1	1	1	do		49
		" Orainus	M	B	Fils	C	Oct 2	1880	20	" r			"	"	do	"			1				6		200				1	1		1	do		50